

Wścigi konne Towarzystwa międzynarodowego

W KRAKOWIE.

Meeting wiosenny 1897 r.

DZIEŃ CZWARTY

Wtorek 15 Czerwca, godzina 3 popołudniu.

Prezydyum:

Roman Hrabia Potocki, prezes.

Wiceprezesa:

August Hrabia Potocki, Jan Hrabia Tarnowski (senior),
Antoni Hrabia Wodzicki.

Dyrekcya wścigowa:

Edward Hrabia Chołoniewski, Władysław Książę Lubomirski,
Józef Hrabia Potocki, Rotmistrz Aleksander Hrabia Romer
(1 pułk ułanów), Stefan Hrabia Zamoyski, Andrzej Hrabia
Zamoyski.

Sekretarz wścigowy:

Zygmunt Sokołowski.

Sędzia i handicaper:

Jerzy Ernest.

Starter:

Aleksander Waugh.

Przy wadze:

Karol Kiss.

Kierownik totalizatora:

Edward Harditzky.

Kasyer:

Zygmunt Sokołowski.

Licytator:

Zygmunt Sokołowski.

Lekarz:

Dr. Henryk Sokołowski.

Przyr. 3025. 3567

Preis 15 kr.

Rennen des Internationalen Vereines

ZU KRAKAU.

Sommer Meeting 1897.

VIERTER TAG

Dienstag 15. Juni, 3 Uhr Nachmittag.

Präsidium:

Roman Graf Potocki, Präsident.

Vicepräsidenten:

August Graf Potocki, Johann Graf Tarnowski (senior),
Anton Graf Wodzicki.

Renn-Directorium:

Eduard Graf Chołoniewski, Ladislaus Fürst Lubomirski,
Josef Graf Potocki, Ritm. Alexander Graf Romer (1 Uhl. Rgm.)
Stephan Graf Zamoyski, Andreas Graf Zamoyski.

Rennsecretär:

Sigismund Sokołowski.

Richter und Handicaper:

Georg Ernst.

Starter:

Alexander Waugh.

Waage:

Carl Kiss.

Leiter des Totalisateur:

Eduard Harditzky.

Cassier:

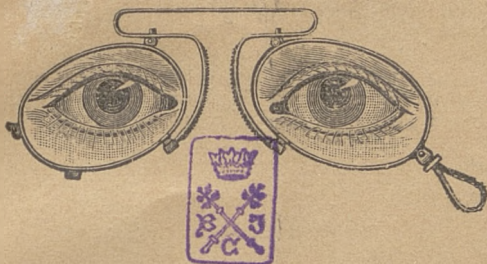
Sigismund Sokołowski.

Auctionator des Vereines:

Sigismund Sokołowski.

Bahnarzt:

Dr. Heinrich Sokołowski.



K. ZIELIŃSKI

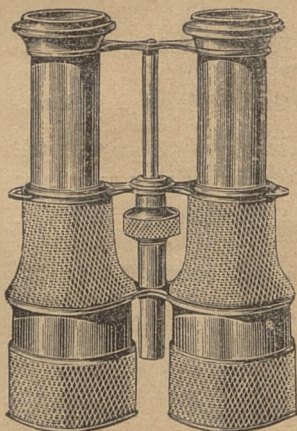
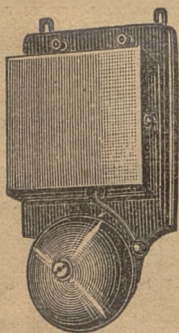
mechanik i optyk

w Krakowie, Linia A-B, L. 39.

62295

II

1897



I. Bieg próby. Nagroda 2500 koron, z których 2000 koron zwycięzcy, 500 koron drugiemu koniowi. Dla 2-letnich i 3-letnich kontynentalnych ogierów i klaczy z wykluczeniem koni francuskich. **Met. 1000 m.** Waga dla 2-letnich 50 kg., 3-letnich 62 kg. Klacze 1½ kg. mniej. Konie, które żadnego biegu jeszcze nie wygrały (Maiden) jeżeli 2-letnie 2½ kg, jeżeli 3-letnie 5 kg. mniej. Wpisowe za każdego mianowanego konia 20 koron, za po 28 maja pozostawione konie dalsze 30 koron, za startujące konie dalsze 50 koron. Wpisowe do kasy wyścigowej. (Zamknięto 21 maja z 11 podpisami).

Kg.

<u>1</u>	. . .	55½	J. C. i K. W. Jen.-maj. Arcyksiążę Otto 3 l. kaszt. kl.	Engelsbrücke	
2.	(3)	47½	P. Ant. Dreher 2 l. gn. og.	Gagerl	
<u>2</u>	<u>3</u>	(2)	46	Tegoż 2 l. kaszt. kl.	Billnitz
4.	. . .	60½	P. Kasp. Geist 3 l. kaszt. kl.	Tréfa	
5.	(6)	46	P. Wł. Schindler 2 l. ciemnogn. kl.	Kochanka	
6.	(5)	46	Tegoż 2 l. ciemnogn. kl.	Mara	
7.	. . .	46	Bar. Ferd. Schossberger 2 l. gn. kl.	Rege	
<u>1</u>	<u>8</u>	. . .	46	Bar. Gust. Springer 2 l. kaszt. kl.	Kadmea
9.	(10)	57	Hr. Jana Tarnowskiego (Chorzelow) 3 l. gn. og.	Protest	
<u>3</u>	<u>10</u>	(9)	46	Tegoż 2 l. ciemnogn. kl.	Kreta
11.	. . .	55½	Rotm. Art. Tränkel 3 l. gn. kl.	Millefleurs	

5-9

10-18

50-90

26

26

3.00.

I. Versuchsrennen. Preis 2500 K. Hievon 2000 K. dem Sieger, 500 K. dem zweiten Pferde. Für 2j. und 3j. continentale Hengste und Stuten mit Ausschluss der französischen. Dist. ca. 1000 Met. Gew. 2j. 50 Kg.. 3j. 62 Kg. Stuten 1½ Kg. erl. Maiden, wenn 2j., 2½ Kg., wenn 3j., 5 Kg. erl. Einschreibgebühr für jedes genannte Pferd 20 K.; für nach dem 28. Mai stehengebliebene Pferde weitere 30 K.; für startende Pferde weitere 50 K. Die Einschreibgebühren der Renncassa. (Geschlossen am 21 Mai mit 11 Unterschriften).

Kolory wyścigowe: Rennfarben:

po Master Kildare z Engels- burg	} k. biała, w bordeaux pasy, białe ręk. i czap. weiss, bordeauxrothe Reifen, weisse Aer- mel und Kappe.	1.
po Panzerschiff z Gay Lady	} k. czerwona. białe szwy. roth, weisse Nähte.	2.
po Trick-Track z Bee, po Doncaster	} k. czerwona, białe szwy. roth, weisse Nähte.	3.
po Pancake z Trudom . . .	} k. czarna, czerwone rękawy i czapka. schwarz, rothe Aermel und Kappe.	4.
po Crossbow z Diamond- Eye	} k. zielona, czerw. rękawy i czapka. grün, rothe Aermel und Kappe.	5.
po Crossbow z Diamond- Eye	} k. zielona, czerw. rękawy i czapka. grün, rothe Aermel und Kappe.	6.
po Bocage z Regina . . .	} k. szara, jasno-żółta szarfa, czarna czap. braun, lichtgelbe Schärpe, schwarze K.	7.
po Amphion z Fladia . . .	} k. czarna, czerwona czapka. schwarz, rothe Kappe.	8.
po Amethyst z Doniczego .	} k. jasno-niebieska, złote guziki. himmelblau, Goldknöpfe.	9.
po Stronzian z Doniczego .	} k. jasno-niebieska, złote guziki. himmelblau, Goldknöpfe.	10.
po Master Kildare z Fer- nande	} k. srebrzysta, czerw. rękawy i czapka. silbergrau, rothe Aermel und Kappe.	11.

II. Nagroda Prezesowska. 4000 koron, ofiarowane przez Prezesa Towarzystwa Międzynarodowych Wyścigów konnych w Krakowie **Romana hr. Połockiego,** z których 3000 koron zwycięzcy, 600 koron drugiemu koniowi, 400 koron trzeciemu koniowi. Dla 3-letnich i starszych koni wychowanych w Galicyi, Królestwie Polskiem lub Rosyi. **Meta 2000 m.** Waga dla 3-letnich 52 $\frac{1}{2}$ kg., 4-letnich 60 $\frac{1}{2}$ kg., 5-letnich i starszych 62 kg. Klacze i wałachy 1 $\frac{1}{2}$ kg. mniej. Zwycięzca w latach 1896 albo 1897 biegu o wartości najmniej 3000 koron 1 $\frac{1}{2}$ kg., o wartości najmniej 4000 koron 3 kg., o wartości 5000 koron 4 kg., powyżej 5000 koron 6 kg. więcej. Konie, które żadnego biegu jeszcze nie wygrały (Maiden) jeżeli 3-letnie 1 $\frac{1}{2}$ kg., jeżeli 4-letnie albo starsze 3 kg. mniej. Wpisowe za każdego mianowanego konia 50 koron, za startujące konie dalsze 100 koron. Wpisowe do kasy wyścigowej. (Zamknięto 21 maja z 8 podpisami).

	Kg.			
21.	49 $\frac{1}{2}$	Por. J. K. Fibichia (3 p. uł.) 3 l. kaszt. kl.	Helf Gott	
42.	49 $\frac{1}{2}$	Stad. im. Ostoia Ostaszewskiego 3 l. kaszt. kl.	Pogon	
3.	(4, 5, 6) 60 $\frac{1}{2}$	P. Wład. Schindler st. kaszt. kl.	Gretchen	
4.	(3, 5, 6) 66 $\frac{1}{2}$	Tegoż 4 l. gn. og.	Biegun	
5.	(3, 4, 6) 56	Tegoż 4 l. kaszt. kl.	Ludka	
16.	(3, 4, 5) 51	Tegoż 3 l. kaszt. kl.	Margosza	
37.	(8) 49 $\frac{1}{2}$	Hr. Jana Tarnowskiego (Chorzelów) 3 l. gn. kl.	Pokorna	
8.	(7) 49 $\frac{1}{2}$	Tegoż 3 l. gn. kl.	Kolubryna	

5-7
10-14
50-71

33
47

3·30.

II. Preis des Präsidenten. 4000 K., gegeben vom Präses des Rennvereines Graf Roman Potocki. Hievon 3000 K. dem Sieger, 600 K. dem zweiten, 400 K. dem dritten Pferde. Für 3j. und ält. in Galizien, Polen oder Russland gezogene Pferde. **Dist. ca. 2000 Met.** Gew. 3j. 52 $\frac{1}{2}$ Kg., 4j. 60 $\frac{1}{2}$ Kg., 5j. und ält. 62 Kg. Stut. und Wall. 1 $\frac{1}{2}$ Kg. erl. Sieger in den Jahren 1896 oder 1897 eines Rennens im Werthe von mindestens 3000 K. 1 $\frac{1}{2}$ Kg., von mindestens 4000 K. 3 Kg., von 5000 K. 4 Kg., über 5000 K. 6 Kg. mehr. Maidenpferde, wenn 3j., 1 $\frac{1}{2}$ Kg., wenn 4j. oder älter, 3 Kg. erl. Einschreibgebühr für jedes genannte Pferd 50 K.; für startende Pferde weitere 100 K. Die Einschreibgebühren der Renncassa. (Geschlossen am 21 Mai mit 8 Unterschriften).

Kolory wyścigowe: Rennfarben:

po Galaor z Here Kata	} k. bordeaux, białe guziki. } bordeauxroth, weisse Knöpfe.	1.
po The Donnerhorn z Peronella	} k. ognisto-czerw., pomar.-żółta czapka. } feuerroth, orangegelbe Kappe.	2.
po Kisber öcsöcse z Fohász	} k. zielona, czerwone rękawy i czapka. } grün, rothe Aermel und Kappe.	3.
po Pancake z Mizzi	} k. zielona, czerw. rękawy i czapka. } grün, rothe Aermel und Kappe.	4.
po Pancake z Fohász	} k. zielona, czerw. rękawy i czapka. } grün, rothe Aermel und Kappe.	5.
po Morisco z Fohász]	} k. zielona, czerw. rękawy i czapka. } grün, rothe Aermel und Kappe.	6.
po Amethyst z Odsiecz	} k. jasno-niebieska, złote guziki. } himmelblau, Goldknöpfe.	7.
po Ilmur (półkrwi)	} k. jasno-niebieska, złote guziki. } himmelblau, Goldknöpfe.	8.

III. Nagroda Pań, Bieg gładki. Panowie jeżdżą. Nagroda honorowa ofiarowana przez Panie galicyjskie i 1500 koron, z których 1000 koron zwycięzcy, 300 koron drugiemu, 200 koron trzeciemu koniowi. **Nagroda honorowa jeźdźcowi zwycięzcy.** Dla 3-letnich i starszych kontynentalnych koni z wykluczeniem koni francuskich, które w latach 1896 i 1897 nie wygrały żadnego biegu gładkiego o wartości 2000 koron i powyżej. **Meta 1600 m.** Waga dla 3-letnich 64 kg., 4-letnich i starszych 68 kg. Klacze $1\frac{1}{2}$ kg. mniej. Zwycięzca w latach 1896 albo 1897 niesie za każdy wygrany bieg 2 kg. więcej i to zbiorowo do 8 kg. Konie, które żadnego biegu jeszcze nie wygrały (Maiden) 2 kg. mniej. Wpisowe za każdego mianowanego konia 20 koron, za startujące konie dalsze 40 koron. Koń czwarty otrzymuje wpisowe napowrót, reszta wpisowego do kasy wyścigowej. (Zamknięto 21 maja z 13 podpisami).

	Kg.			
1. . . .	72	Nadp. St. Janota Bzowskiego (1 p. uł.) 4 l. karogn. og.	Kominek	
2. (3) . .	68	P. Ant. Dreher 4 l. kaszt. og.	Blitz	
3. (2) . .	66	Tegoż 3 l. gn. og.	Brumaw	
1/4. (5) . .	68	Por. J. K. Fibicha 3 l. gn. og.	Zsoldos . 4,9,45	
5. (4) . .	60 $\frac{1}{2}$	Tegoż 3 l. kaszt. kl.	Helf Gott	
6.	62	Capt. Gaston 3 l. karogn. og.	Termidor	
7.	62	Por. Fr. Heintschel (3 p. uł.) 3 l. gn. w.	Isegrim	
8.	66	Hr. Fr. Larisch 5 l. kaszt. kl.	Nap	
9.	70	P. Rob. Lebaudy 5 l. kaszt. og.	Bohocz	
2/10. (11, 12)	70	P. Wład. Schindler st. kaszt. kl.	Gretchen . w, 41	
11. (10, 12)	68	Tegoż 5 l. kaszt. og.	Egoist . 207	
12. (10, 11)	64 $\frac{1}{2}$	Tegoż 4 l. kaszt. kl.	Ludka	
13.	66	Rotm. Art. Tränkel 4 l. gn. og.	Csakathurn	

tes 5-
men 10-
nie) -

4-20

9-41

29

37

400.

III. Damenpreis. Herrenreiten. Ehrenpreis, gegeben von den Damen Galziens. und 1500 K. Hievon 1000 kronen dem Sieger, 300 K. dem zweiten, 200 K. dem dritten Pferde. Der Ehrenpreis dem siegenden Reiter. Für 3j. und ält. continentale Pferde (mit Ausschluss der französischen), welche in den Jahren 1896 und 1897 kein Flachrennen im Werthe von 2000 K. und darüber gewonnen haben. Dist. ca. 1600 Met. Gew. 3j. 64 Kg., 4j. und ält. 68 Kg. Stuten 1 $\frac{1}{2}$ Kg. erl. Sieger für jedes in den Jahren 1896 oder 1897 gewonnene Rennen 2 Kg. mehr, u. zw. cumulativ bis zu 8 Kg. Maidenpferde 2 Kg. erl. Einschreibgebühr für jedes genannte Pferd 20 K.; für startende Pferde weitere 40 K. Das vierte Pferd erhält die Einschreibgebühr zurück; der Rest der Einschreibgebühren der Renncassa. (Geschlossen am 21 Mai mit 13 Unterschriften).

Kolory wyścigowe: Rennfarben:

po Pancake z Villám	} k. czarna, jasno-nieb. szarfa, czarna czap. / schwarz, lichtblaue Schärpe, schwarze K.	1.
po Casper z Blaubeere	} k. czerwona, białe szwy. / roth, weisse Näthe.	2.
po Morgan z Brombeere	} k. czerwona, białe szwy. / roth, weisse Näthe.	3.
po Beauminet z Takaros	} k. bordeaux, białe guziki. / bordeaux-roth, weisse Knöpfe.	4.
po Galaor z Here Kata	} k. bordeaux, białe guziki. / bordeauxroth, weisse Knöpfe.	5.
po Chislehurst z Lady Ida	} k. czerw. czarna szarfa, niebieska czap. / roth, schwarze Schärpe, blaue Kappe.	6.
po Ingram z Reprise	} k. słomiano-żółta, nieb.-żółta czapka. / strohgelb, blaugelbe Kappe.	7.
po Schweninger z Game	} k. nieb., czerw. rękawy i czapka. / blau, rothe Aermel und Kappe.	8.
po Bálvány z Turolla, po Vernenil	} k. połowa czerwona, połowa czarna. / halb roth, halb schwarz.	9.
po Kisbér öcsese z Fohász	} k. zielona, czerw. rękawy i czapka. / grün, rothe Aermel und Kappe.	10.
po Zsupán z Gamine	} k. zielona, czerwone rękawy i czapka. / grün, rothe Aermel und Kappe.	11.
po Pancake z Fohász	} k. zielona, czerw. ręk. i czapka. / grün, rothe Aermel und K.	12.
po Casper z Csalóka	} k. srebrzysta, czerw. rękawy i czapka. / silbergrau, rothe Aermel und Kappe.	13.

IV. Nagroda Wawelu. Handicap. 8000 koron, z których 7000 koron zwycięzcy, 1000 koron drugiemu koniowi. Dla 3-letnich i starszych koni wszystkich krajów. Meta 1800 m. Wpisowe za każdego mianowanego konia 40 koron, za po 28 maja pozostawione konie dalsze 60 koron, za startujące konie dalsze 100 koron. Po ogłoszeniu wag (24 maja) niesie zwycięzca dwóch biegów (z wyjątkiem biegów sprzedażnych) o wartości najmniej 1900 koron, albo jednego biegu o wartości najmniej 4000 koron $2\frac{1}{2}$ kg., kilku takich lub jednego biegu o wartości najmniej 6000 koron 5 kg. więcej. Koń trzeci otrzymuje wpisowe napowrót, reszta wpisowego do kasy wyścigowej. (Zamknięto 15 kwietnia z 23 podpisami).

Kg.

1. . . .	61	Mr. Gold 4 l. ciemnogn. og. . . .	King Amphion . . .
2. (5, 8) .	61	Bar. Gust. Springer 4 l. gn. og. . .	Benoiton
3. . . .	60	Bar. Nat. Rothschild 6 l. gn. og. .	Barinkay
1/4. . . .	59	Mr. Silton 5 l. karogn. og. . . .	Vedero
2/5. (2, 8) .	$55\frac{1}{2}$	Bar. Gust. Springer 4 l. gn. og. . .	Gavarni
6. (7, 12)	55	P. Wład. Schindler 5 l. kaszt. og.	Egoist
7. (6, 12)	54	Tegoż 4 l. gn. og.	Biegun
8. (2, 5) .	50	Bar. Gust. Springer 3 l. ciemnogn. og.	Pas de chance . .
9. . . .	49	J. C. i K. W. Jen.-major Arcyks. Otto 4 l. karogn. og.	Eiffelthurm
3/10. . . .	$47\frac{1}{2}$	Mr. Redgrey 4 l. kaszt. og. . . .	Brigand
11. . . .	$46\frac{1}{2}$	P. Rysz. Wahrmann 3 l. kaszt. kl.	Tripoteuse
12. (6, 7) .	46	P. Wład. Schindler 3 l. kaszt. kl.	Margosza
13. . . .	$41\frac{1}{2}$	Mr. Lewis 3 l. kaszt. kl.	Nyalánk

Przepadek zgłoszono za:) Gambler, Kópe, Lobogó, Ludka, Parbleu, Pro-
Reungeld wurde erklärt für: / test, Thisbe, Tökölyi, Wette nicht.

Wielki przepadek za:)
Grosses Reungeld für: / Trivial.

5- 18
10- 37
10- 107

29
27

4.30.

IV. Preis vom Wawel. Handicap. 8000 K. Hievon 7000 K. dem Sieger, 1000 K. dem zweiten Pferde. Für 3j und ält. Pferde aller Länder. **Dist. ca. 1800 Met.** Einschreibengebühr für jedes genannte Pferd 40 K.; für nach dem 28. Mai stehengebliebene Pferde weitere 60 K.; für startende Pferde weitere 100 K. Sieger nach Bekanntmachung der Gewichte (24. Mai) zweier Rennen (Verkaufsrennen ausgenommen) im Werthe von mindestens 1900 K. oder eines im Werthe von mindestens 4000 K. 2 $\frac{1}{2}$ Kg., mehrerer solcher oder eines von mindestens 6000 K. 5 Kg. mehr. Das dritte Pferd erhält die Einschreibengebühr zurück; der Rest der Einschreibengebühren der Rennassa. (Geschlossen am 15 April mit 23 Unterschriften).

Kolory wyścigowe: Rennfarben:

po Amphion z Rosa May	} k. biała, zł. sznury, biała czap. z zł. kutasem. weiss, Goldschnüre, weisse K. mit Goldqu.	1.
po Bendigo z Juniata (wła- cznie 5 kg. więcej) incl. 5 kg. mehr	} k. czarna, czerw. czapka. schwarz, rothe Kappe.	2.
po Zsupán z Waterproof.	} k. niebieska, żółta czapka. blau, gelbe Kappe.	3.
po Vederemo z Catalpa (wła- cznie 2 $\frac{1}{2}$ kg. więcej) incl. 2 $\frac{1}{2}$ kg. mehr	} k. nieb. w czerw. paski, srebrz. ręk. i czap. blau u. roth gestreift, silbergr. Aermel u. K.	4.
po Galaor z Misa	} k. czarna, czerw. czapka. schwarz, rothe Kappe.	5.
po Zsupán z Gamine	} k. zielona, czerwone rękawy i czapka. grün, rothe Aermel und Kappe.	6.
po Pancake z Mizzi	} k. zielona, czerw. rękawy i czapka. grün, rothe Aermel und Kappe.	7.
po Kegy-úr z In flagranti	} k. czarna, czerwona czapka. schwarz, rothe Kappe.	8.
po Triumph z Idol	} k. biała w bord. pasy, białe rękawy i czap. weiss, bord. rothe Reifen, weisse Aerm. u. K.	9.
po Galaor z Bravada	} k. czerw., srebrzyste rękawy, czerw. czap. roth., silbergraue Aermel, rothe Kappe.	10.
po Triumph z Borealis	} k. różowa, czarne szwy i czapka. rosenroth, schwarze Nähte und Kappe.	11.
po Morisco z Fohász	} k. zielona, czerw. rękawy i czapka. grün, rothe Aermel und Kappe.	12.
po Phil z Nulight	} k. biała w czerwone kropki i czapka. weiss, rothe Tupfen und Kappe.	13.

V. Bieg sprzedażny dwulatek. Nagroda 2000 koron, z których 1600 koron zwycięzcy, 400 koron drugiemu koniowi. Dla 2-letnich koni wszystkich krajów. Meta 1000 m. Waga 54 kg. Kłacze i wałachy 1½ kg. mniej. Zwycięzcę sprzedaje się po biegu w drodze licytacji za 10.000 koron, za każde 1000 koron mniej z ceny szacunkowej 1 kg. mniej. Nadwyżka z licytacji w połowie dla drugiego konia, w połowie do kasy wyścigowej. Wpisowe za każdego mianowanego konia 30 koron, za startujące konie dalsze 50 koron. Wpisowe do kasy wyścigowej. (Zamknięto 28 maja z 3 podpisami).

Kg.

- | | | | |
|----|-----|--|--------------|
| 1. | 44½ | P. Dr. Ern. Russo gn. kl. | Miss Kildare |
| 2. | 48½ | P. Wład. Schiadler ciemnogn. kl. | Mara |
| 3. | 50 | Hr. Jana Tarnowskiego (Chorzelów)
kasz. og. | Granat |

5 - 6
10 - 13
50 - 68

500.

V. Verkaufsrennen der Zweijährigen. Preis 2000 K. Hievon 1600 K. dem Sieger, 400 K. dem zweiten Pferde. Für 2j. Pferde aller Länder. Dist. ca. 1000 Met. Gew 54 Kg. Stut. und Wall. 1½ Kg. erl. Der Sieger ist um 10.000 K. licitando feil; für je 1000 K. weniger 1 Kg. erl. Der Mehrerlös der Versteigerung fällt zur Hälfte dem zweiten Pferde. zur Hälfte der Renncassa zu. Einschreibgebühr für jedes genannte Pferd 30 K.; für startende Pferde weitere 50 K. Die Einschreibgebühren der Renncassa. (Geschlossen am 28 Mai mit 3 Unterschriften).

Kolory wyscigowe: Rennfarben:

- | | | |
|---|---|-----------|
| po Master Kildare z Aërides
2000 koron | } k. niebieska, białe szwy, niebieska czap.
blau, weisse Nähte, blaue Kappe. | 1. |
| po Crossbow z Diamond Eye
6000 koron | } k. zielona, czerw. rękawy i czapka.
grün, rothe Aermel und Kappe. | 2. |
| po Stronzian z Odsiecz 6000
koron | } k. jasno-niebieska, złote guziki.
himmelblau, Goldknöpfe. | 3. |

VI. Pożegnalny Handicap. 3000 koron, z których 2400 koron zwycięzcy, 600 koron drugiemu koniowi. Dla 3-letnich i starszych koni, które podczas meetingu w Krakowie 1897 w biegach gładkich u startu stanęły, ale nie zdobyły pierwszej nagrody. **Meta 1200 m.** Ciężar minimalny 45 kg. Ogłoszenie wag (13 czerwca o godzinie 10 wieczór). Wpisowe za każdego mianowanego konia 20 koron, za startujące konie dalsze 80 koron. Wpisowe do kasy wyścigowej. (Zamknięto 28 maja z 27 podpisami).

Kg.

1.	72	Mr. Silton 5 l. karogn. og.	Vedero
2.	67 $\frac{1}{2}$	Bar. Gust. Springer 4 l. gn. og.	Gavarni
3.	65	P. Wład. Schindler 5 l. kaszt. og.	Egoist
2/4.	64	Bar. Gust. Springer 3 l. ciemno gn. og.	Pas de chance
3/5.	58 $\frac{1}{2}$	P. Ant. Dreher 3 l. gn. og.	Brumaw
1/6.	57 $\frac{1}{2}$	Rotm. Art. Tränkel 4 l. gn. kl.	Parta
7.	57 $\frac{1}{2}$	P. Wład. Schindler st. kaszt. kl.	Gretchen
8.	52 $\frac{1}{2}$	Bar. Tad. Pohoreckiego 4 l. gn. og.	Znicz
9.	52 $\frac{1}{2}$	Rotm. Art. Tränkel 4 l. gn. og.	Csakathurn
10.	50	Hr. Jana Tarnowskiego (Chorzeliów) 3 l. gn. og.	Protest
11.	50	Rotm. Art. Tränkel 3 l. gn. kl.	Millefleurs
12.	45	Hr. Jana Tarnowskiego (Chorzeliów) 3 l. ciemno gn. kl.	Nieznana
13.	45	Tegoż 3 l. gn. kl.	Pokorna

Przez wygraną wykluczone: }
Durch Sieg ausgeschlossen: } Dogma, Eglamour, Ludka, Termidor.

Przypadek zgłoszono za:
Reugeld wurde erklärt für:

Jablunka, Arrow's child, Little Master, Tréfa,
Engelsbrücke, La Marquise, Gehst vira, Irr-
thum, Barinkay, Benoiton.

5 - 12
10 - 25

117

5.30.

VI. Abschieds-Handicap. Preis 3000 K. Hievon 2400 K. dem Sieger, 600 K. dem zweiten Pferde. Für 3j. und ält. Pferde, welche während des Krakauer Meetings 1897 in Flachrennen gestartet sind, jedoch nicht gesiegt haben. Dist. ca. 1200 Met. Minimalgewicht 45 Kg. Bekanntmachung der Gewichte am 13. Juni, 10 Uhr Abends. Einschreibgebühren für jedes genannte Pferd 20 K.; für startende Pferde weitere 80 K. Die Einschreibgebühren der Renncassa. (Geschlossen am 28 Mai mit 27 Unterschriften).

Kolory wyścigowe: Rennfarben:

po Vederemo z Seagull	} k. nieb. w czerw. paski, srebrz. ręk. i czap. / blau u. roth gestreift, silbergr. Aerm. u. K.	1.
po Galaor z Misa	} k. czarna, czerw. czapka. / schwarz, rothe Kappe.	2.
po Zsupán z Gamine	} k. zielona, czerw. rękawy i czapka. / grün, rothe Aermel und Kappe.	3.
po Kegy-úr z In flagranti	} k. czarna, czerw. czapka. / schwarz, rothe Kappe.	4.
po Morgan z Brombeere	} k. czerwona, białe szwy. / roth, weisse Nähte.	5.
po Beauminet z Peeress	} k. srebrzysta, czerw. rękawy i czapka. / silbergrau, rothe Aermel und Kappe	6.
po Kisber öcsese z Fohász	} k. zielona, czerwone rękawy i czapka. / grün, rothe Aermel und Kappe.	7.
po The Donnerhorn z Peronella	} k. granatowa i końce rękawów, czapka, kołnierz i pół rękawów kremowe. / granat, Spitzen der Aermel granat, Kragen, Kappe und Hälfte der Aermel creme.	8.
po Casper z Csalóka	} k. srebrzysta, czerw. rękawy i czapka. / silbergrau, rothe Aermel und K.	9.
po Amethyst z Doniczego	} k. jasno-niebieska, złote guziki. / himmelblau, Goldknöpfe.	10.
po Master Kildare z Fermande	} k. srebrzysta, czerw. rękawy i czapka. / silbergrau, rothe Aermel und Kappe.	11.
po Amethyst z S. M.	} k. jasno-nieb., złote guziki. / himmelblau, Goldknöpfe.	12.
po Amethyst z Odsiecz	} k. jasno-nieb. złote guziki. / himmelblau, Goldknöpfe.	13.

VII. Nagroda miasta Krakowa. Bieg z płotami. Handicap. 2000 koron, z których 1600 koron zwycięzcy, 400 koron drugiemu koniowi. Dla 4-letnich i starszych koni wszystkich krajów. Meta 2400 m. Wpisowe za każdego mianowanego konia 20 koron, za po 3 czerwca pozostawione konie dalsze 30 koron, za startujące konie dalsze 50 koron. Zwycięzca biegu po ogłoszeniu wag (28 maja) niesie 4 kg. więcej. Wpisowe do kasy wyścigowej. (Zamknięto 21 maja z 16 podpisami).

Kg.

1. (9. 12)	76	P. Wład. Schindler 5 l. kaszt. og.	Egoist
2.	74	Nadp. Hr. Fryd. Chorinsky (12 p. dr.) st. ciemnogn. og.	Velocipede
3.	72 ¹ / ₂	P. Rob. Lebaudy 4 l. gn. w.	Clarion
2/4.	71	Hr. Miecz. Ponińskiego 4 l. gn. kl.	Pepitta
5. (8)	71	P. Ant. Dreher 4 l. gn. og.	Musst
6.	71	Mr. Silton 4 l. kaszt. og.	Carmelit
7.	75	Nadp. St. Janota Bzowskiego (1 p. uł.) 4 l. karogn. og.	Kominek
8. (5)	71	P. Ant. Dreher 5 l. gn. kl.	Geh' weg
1/9. (1, 12)	70	P. Wł. Schindler st. kaszt. kl.	Gretchen
3/10.	65	Nadp. Rysz. Heidmann (3 p. uł.) 4 l. kaszt. w.	Tarara-boom-té-ay
11.	65	Stad. im. Ostoia Ostaszewskiego 4 l. kaszt. kl.	Licho
12. (1, 9).	66 ¹ / ₂	P. Wład. Schindler 4 l. kaszt. kl.	Ludka
5- 81 10- 42 50- 217	60	Por. Fr. Heintschel (3 p. uł.) 4 l. karogn. kl.	Hrabianka

Przepadek zgłoszono za: } Alexander, Cham, Morny.
Reugeld wurde erklärt für: }

77

VII. Preis der Stadt Krakau, Hürdenrennen. Handicap. 2000

K. Hievon 1600 K. dem Sieger, 400 K. dem zweitem Pferde. Für 4j. und ält. Pferde aller Länder. Dist. ca. 2400 Met. Einschreibengebühr für jedes genannte Pferd 20 K.; für nach dem 3. Juni stehengebliebene Pferde weitere 30 K.; für startende Pferde weitere 50 K. Sieger eines Rennens nach Bekanntmachung der Gewichte (28. Mai) tragen 4 Kg. mehr. Die Einschreibengebühren der Rennassa. (Geschlossen am 21 Mai mit 16 Unterschriften).

Kolory wyscigowe: Rennfarben:

po Zsupán z Gamine	{ k. zielona, czerw. rękawy i czapka. } grün, rothe Aermel und Kappe.	1.
po Abenadar z Victoria Peel	{ k. czarna, żółta szarfa, czarna czapka. } schwarzh. gelbe Schärpe, schwarze Kappe.	2.
po Küzdö z Geres II. (wła- cznie 4 kg. więcej) incl. 4 kg. mehr	{ k. połowa czerwona, połowa czarna. } halb roth, halb schwarz.	3.
po Abonnet z Pedritta	{ k. czerw., złoto-żółte rękawy, szarfa i czap. } roth, goldgelbe Aermel, Schärpe u. Kappe.	4.
po Metalist z Miss Rollo	{ k. czerwona, białe szwy. } roth, weisse Nähte.	5.
po Abonnet z Caroline	{ k. nieb. w czerw. paski, srebrzyste ręk- kawy i czapka. } blau und rothgestreift, silbergraue Aermel und Kappe.	6.
po Pancake z Villám (wła- cznie 4 kg. więcej) incl. 4 kg. mehr	{ k. czarna, jasno-nieb. szarfa, czarna czap. } schwarz, lichtblaue Schärpe, schwarze K.	7.
po Theodore z Gekauft	{ k. czerwona, białe szwy. } roth, weisse Nähte.	8.
po Kisber öcsse z Fohász	{ k. zielona, czerwone rękawy i czapka. } grün, rothe Aermel und Kappe.	9.
po Morgan z Lady Hampton	{ k. jasno-czerwona. } hellroth.	10.
po The Donnerhorn z Dyrsa (półkwi)	{ k. ognisto-czerw., pomar.-żółta czapka. } feuerroth, orangegelbe Kappe.	11.
po Pancake z Fohász (wła- cznie 4 kg. więcej) incl. 4 kg. mehr	{ k. zielona, czerwone rękawy i czapka. } grün, rothe Aermel und Kappe.	12.
po Galeotto z Folie	{ k. słomiano-żółta, nieb.-żółta czapka. } strohgelb, blau-gelbe Kappe.	13.

KAROL CZAPLICKI

JUBILER

W KRAKOWIE, PLAC MARYACKI L. 1. „POD MURZYNAMI“

poleca Szanownej Publiczności

SWÓJ MAGAZYN i FABRYKĘ

wyrobów

ZŁOTYCH i SREBRNYCH

odznaczających się

gustem, oryginalnością, trwałością i eleganckim wykonaniem.

Wszelkie obstalunki i reperacje wykonywam jak najstaranniej, punktualnie i po cenach umiarkowanych.

Złoto, srebro i drogie kamienie zakupuję lub przyjmuję w zamian.

Srebro chińskie Christofla na składzie

po cenach fabrycznych.

ETABLISSEMENT FRIEDMANN

w Krakowie
ulica Zielona 17.

Telefon 275.

codziennie o godzinie 8-iej
wieczorem różnorodne pro-
dukcyje pierwszorzędných
artystów w nowo zbudowa-
wanej i sanitarnie urządzo-
nej, a setki gości pomieścić
mogącej wspaniałej

sali à la Ronacher.

Znakomite napoje i zdro-
we potrawy bywają szcze-
gólnie zalecane.

Programy oraz karty
wstępu na wszelkie miejsca
nabyć można przy kasie
w lokalu każdego czasu.

O liczne odwiedziny u-
prasza uprzejmie

täglich um 8 Uhr Abends
verschiedenartige Produc-
tionen der Artisten I. Ran-
ges im neu erbauten und
sanitarisch eingerichteten,
hunderte von Gästen um-
fassenden Prachtsaale à la
Ronacher.

**Vorzügliche Getränke u.
gesunde Speisen** werden be-
sonders anempfohlen. Pro-
gramms u. Eintrittskarten
für sämtliche Plätze sind
im Locale bei der Cassa zu
jeder Zeit zu bekommen.

Um zahlreichen Besuch
bittet ergebenst

Adolf Friedmann

właściciel.

Eigenthümer.

Magazyn

„Au bon marchè“

FILIPA EILE

W KRAKOWIE

Rynek Główny L. 14.

Poleca wielki wybór wyrobów galanteryjnych, jakoto: bronzów, wyrobów skórzanych i biżuteryę francuską. Bielizna męska, haweloki, kapelusze, pledy i wszelkie przybory do polowania i podróży. — Ubrania dla cyklistów — przybory do lawn-tennis.

MAGAZYN „WANDA“

W KRAKOWIE

Sukiennice L. 7,

poleca :

Koszule, kołnierze, mankiety, plastrony (półkoszulki), krawaty, chusteczki, skarpetki itp.

SUKIENNICE L. 7,

obok cukierni Wp. Rehmana.

KAWIARNIA i RESTAURACJA „ROYAL”

Kraków, ulica Grodzka I. 50

otwarta do godziny 2 w nocy.

KONCERTA MUZYKI WOJSKOWEJ.

Bufet zaopatrzony w doborowe napoje różnego gatunku.

Wina. — Piwo okocimskie i pilzneńskie. — Porter.

Kuchnia wyśmienita!

Zakład ogrodniczy

i Handel Nasion

LUDWIKA FREEGE

W KRAKOWIE

przy ulicy Lubicz L. 30 — Telefon Nr. 107.

FILIA

Sukiennice L. 15 — Telefon Nr. 101.

SKŁAD i PRACOWNIA

wyrobów blacharskich

Aleks. Pinkalskiego

Kraków, ulica Grodzka 13.

Pokrywa dachy wszelkimi metalami.

Na składzie wielki wybór naczyń kuchennych.



Mr. Władysław Beldowski
założyciel fabryki »Noris«.

FABRYKA PUDEŁEK
TUTEK CYGARETOWYCH i WYROBÓW PAPIEROWYCH
„NORIS“

w Krakowie, ul. Poselska L. 20.

WŁAD. BELDOWSKIEGO
magistra farmacyi

poleca znane ze swej dobroci **tutki cygaretowe „Noris“** jakoteż **tutki z najlepszej bibułki „Mais“**. Przy zakupnie wyraźnie żądać **tutki „Noris“** i pilnie baczyć, czy na pudełku jest marka ochronna „Łabędź“ fabryki **„NORIS“**.

IS Dla łatwego wyboru tutek polecam: **SI**

- | | | |
|-------------------|---|------------------------------|
| Tutki „Mais Numa“ | } | do tytoni lekkich. |
| „ „Mais Albert“ | | |
| „ białe „Noris“ | | |
| „ „Mais Wallis“ | } | do tytoni średnio - mocnych. |
| „ „Mais de Paris“ | | |

Zwracam uwagę na **tutki „Mais“**, gdyż są znakomitej jakości.

Do nabycia w trafikach i handlach.

Antoni Nowiński

fabryka cukierów deserowych.

Kraków, ulica Bracka L. 5.



Ul. Grodzka L. 49.

Dziś i codziennie

WIELKI KONCERT

renomowanej Orkiestry Damskiej.

Restauracya zaopatrzona w najlepsze potrawy i napoje.

 Obiady po cenach umiarkowanych. 

O liczne odwiedziny uprasza

Z szacunkiem

A. Bensak.

KAROL RYŻMANOWSKI

ZAKŁAD FRYZYERSKI

ul. Szewska L. 2, w pobliżu głów. Rynku.

Pierwszy i jedyny w Galicyi

ZAKŁAD FRYZYERSKI,

posiadający

Champaigne-Aparat

do zmywania włosów u Pań i Panów, połączony z aparatem do osuszania włosów u Pań w 10-ciu minutach.

Ważne dla przejezdnych:

Zakład otwarty od godziny 6-tej rano do 9-tej wieczór.

Sztuczne wyroby z włosów.

Le premier en Galicie
et l'unique établissement
qui ait l'appareil Champaigne,

instantané pour laver les cheveux, aussi bien à l'usage des Dames que celui des Messieurs.

Ou y a adapté un autre appareil, en vue de l'évaporation immédiate, et grâce à cet ingénieux concours, tout le procédé ne demande que dix minutes.

Trés important pour les touristes et les voyageurs de passage dans la ville.

Grand choix de prothèses artistiques.

L'établissement est ouvert de 6 h. du matin à 9 h. du soir.

**PIERWSZA FABRYKA
WYROBÓW CUKIERNICZYCH**

pod firmą

JÓZEF SIERMONTOWSKI

ul. Bracka L. 6.

poleca swe wyroby powszechnie uznane
za najlepsze.

MAURZYCY LIEBLING

PRZEDSIĘBIORCA i HANDLARZ DRZEWA

w Krakowie, ulica Starowiślna Nr. 33.

Telefon 185.

Utrzymuje na składzie drzewo budowlane
i stolarskie.

Linia A-B **Reim i Spółka** Rynek 37

polecają

Artykuły do pielęgnacji koni, bydła i uprzęży,

ARTYKUŁY GOSPODARCZE.

PLACHTY NIEPRZEMAKALNE.

Materyały budowlane.

Farby olejne i lakierowe.

Farby do fasad i na dachy.

Hamaki dla dorosłych i dla dzieci.

Huśtawki i przyrządy gimnastyczne.

LAWN TENNIS i KROKIETY.

KULE i KRĘGLE.

BALONY, PIŁKI

Przybory do rybołówstwa.

— ♦ — **OGNIE SZTUCZNE.** — ♦ —

Kremy i Lakierzy do odświeżania żółtych bucików.

KAWIARNIA NEW-YORK

S. FRIEDMANNA.

BILARDY NAJNOWSZEJ KONSTRUKCYI.

Dobre napoje. — Szybka usługa.

Dziękując za dotychczasowe liczne odwiedziny, polecam się nadal Szanownej Publiczności o łaskawą pamięć.

Z głębokiem uszanowaniem

S. FRIEDMANN

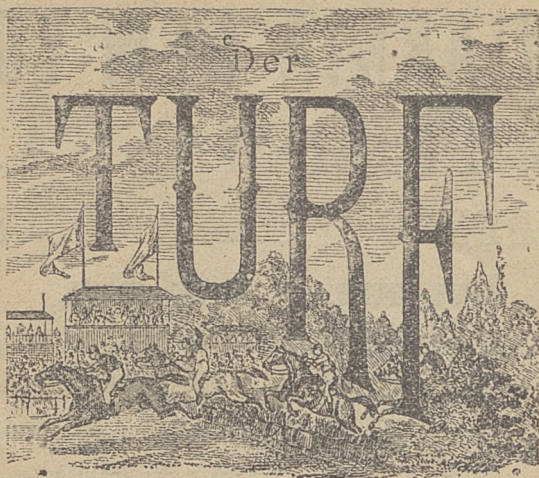
ul. Dietla 51.

Nowo założona koncesyonowana
AJENCYA STRECZENIA SŁUŻBY
Jadwigi Strzałkowskiej

w Krakowie, przy ulicy Szewskiej Nr. 9, I. piętro

poleca każdego czasu tak w miejscu jak i na prowincyę wielki wybór najlepiej rekomendowanej służby, jakoto: bon, panien służących, gospodyń, kucharek, pokojowych, nianieek, dziewczynek, parobków, ogrodników, kucharzy, kamerdynerów, lokai, karbowych, polowych, stróżów kamienicznych i innych fachowych ludzi.

Łaskawe zlecenia wykonuje jak najszybciej i najskrupulatniej, oraz ku zupełnemu zadowoleniu stron interesowanych.



Ein kurzgefasster Leitfaden, behandelnd die Rennen,
nebst einem Wörterbuch

enthaltend die gewöhnlichsten auf die Pferderennen Bezug
habenden Worte und Ausdrücke nebst deren Erklärung.

III. Auflage. Preis 80 kr.

Rennberichte 1897

Jährlich 10 bis 12 Hefte,

Preis: Gesammelte Resultate 50 kr. Nachtragshefte
30 kr. mit Post um 10 kr. mehr. Abonnement ganz-
jährig 5 fl.

Buchhandlung für Sport von FRIEDRICH

Grosses Lager hippologischer Bücher

DIE STAMM-MÜTTER des Englischen Vollblutpferdes.

Abstammungs-Nachweis

(in gerader weiblicher Linie) von ungefähr 11000 der bedeutendsten Renn- und Zuchtpferde des Englischen Vollblutes, welche bis **Ende 1896** in England, Frankreich, Deutschland, Oesterreich-Ungarn und Scandinavien gezogen und geprüft worden sind,

dargestellt in 48 Familien

(nach Bruce-Lowe nummerirt) .
nebst

Vorwort, Erläuterung, Siegerlisten und alphabetischem Register
nach officiellen Quellen bearbeitet von

Hermann Goos,

Mitglied des Renn-Clubs und des Sport-Clubs in Hamburg.

Preis fl. 36.

J U S T I N U S'

hinterlassene Schriften über die wahren Grundsätze der Pferdezucht.

Herausgegeben und mit Erläuterungen versehen auf Veranlassung

Sr. Durchlaucht des Fürsten Carl zu Trauttmansdorff

Preis fl. 1'50 — gebunden fl. 1'75.



Von diesem berühmten Werke, welches seit einer langen Reihe von Jahren vergriffen und äusserst selten und dann nur zu ganz bedeutenden Preisen zu bekommen war, ist eine neue Auflage erschienen. Dieselbe bringt den Text des Originals wortgetreu wieder, woran sich die nöthigen Erläuterungen knüpfen.

BECK in Wien I. Augustiner Strasse 8.

und Bilder von Pferden und vom Turf.

KAWIARNIA EUROPEJSKA

PRZY
PLACU SZCZEPAŃSKIM
obok plantacyi.

 Piewszorzędne rande de vous dla Obcych. 

Urządzona z komfortem i podług najwyszukańszych wymagań. Składająca się z sali bilardowej — osobnej czytelnicy zaopatrzonej w kilkadziesiąt pism zagranicznych, sal dla gości — gabinetów oraz werendy z pięknym widokiem na planty.

Kawiarnia otwarta
od godz. 5-tej rano do godz. 2-giej w nocy.

Z poważaniem
Stanisław Włoch.

FABRYKA WYROBÓW METALOWYCH
ST. SULIKOWSKI I SP.

w Dębnikach
pod Krakowem.

Nr. Telefonu fabryki 180.

Złoty medal uzyskany na wystawie lwowskiej 1894 r.

Fabryka wykonywa wszelkie roboty blacharskie wraz ze ślusarskimi i mosiężniczemi.

Przybory dla c. k. kolei żelaznych, jak: latarnie parowozowe, tendrowe, lampy wagonowe, tarcze sygnałowe, wiaderka, naczynia na smarowidła płynne i stałe i t. p.

Prowadzi dział wszelkich robót blacharskich do budowli, zakłada wodociągi, clozety nadkanałowe, zlewy i dzwonki elektryczne i telefony.

Posiada **Patent** na filter, za pomocą którego **wprost** ze studni otrzymuje się wodę zupełnie czystą. Filter ten uznany został przez pierwszorzędne powagi lekarskie krajowe i zagraniczne jako najlepszy i przyjęty został przez gminę miasta Paryża i Cherburga we wszystkich zakładach.

Takowy oglądać można w fabryce na Dębnikach.

**WIELKI MAGAZYN
Bielizny i Płócien**

**KONFEKCYI DAMSKIEJ GOTOWEJ
WYPRAWY ŚLUBNE
wszelkie materiały lokcyjne i t. p.**

Krajowego Towarzystwa Handlowego

Rynek 26, róg ul. Wiślniej.





Odeon à la Ronacher

w Krakowie

ul. Śtej Gertrudy L. 27.

Codziennie sensacyjne przedstawienie z urozmaiconym programem, w który wchodzi: Śpiewy, tańce, sztuki akrobatyczne, gimnastyczne, humorystyczne i sjanse.

Początek przedstawienia o godz. 8 wieczór.

 Kuchnia wyborna, wina oryginalne. 

Wchód od plant i od ulicy Śtej Gertrudy.

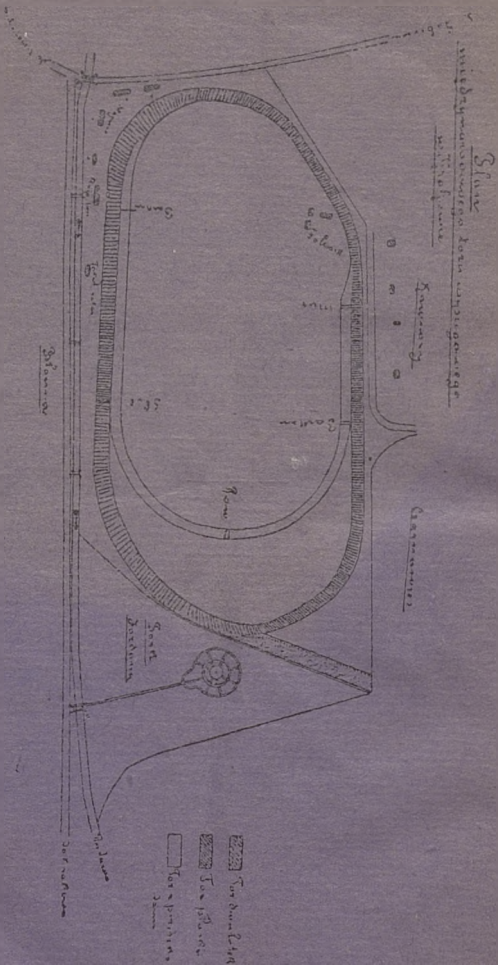
Lokal cały dzień otwarty.



Cena 15 ct.

Ważna.

Na osobnych do tego wystawionych przyrzędach, będą wykazane numera porządkowe koni, biorących w biegu udział — po biegu zaś numer wygrywającego, drugiego i trzeciego konia.



SYTUACYJNY PLAN TORU WYŚCIGOWEGO W KRAKOWIE.